

話「不见罪

大学英语

新要求•新题型•新课辅

が課堂

马德高

冠星级的"课期"

首创完美版式,个性化的视觉体验 课文与讲解浑然一体,方便阅读 星火式记忆法扩充课文词汇 星火式记忆法扩充课文词汇 针对考试,特设四、六级和考研专栏 人性化设计,全方位服务

有问题当"面"解决

当页生词查询、当页单词讲解 当页难点解析、当页翻译对照 当页下框点拨、答案迅速查询 方便、快捷、轻松、高效



普通高等教育"十五"国家级规划教材配套辅导用书与外研版新视野大学英语听说读写教程配套使用



新和盟

大学英语

五 新要求·新题型·新课辅 新作用生

主 编 马德高

副主编 周文明 王美玲



图书在版编目(CIP)数据

新视野大学英语互动新课堂. 3/马德高主编. 一青岛:中国海洋大学出版社, 2007. 7 ISBN 978-7-81125-028-2

I. 新... Ⅱ. 马... □. 英语一高等学校—教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 100241 号

出版发行 中国海洋大学出版社

社 址 青岛市香港东路 23号 邮政编码 266071

网 址 http://www2.ouc.edu.cn/cbs

电子邮箱 whs0532@126.com

责任编辑 滕俊平

印 制 滨州明天印务有限公司

版 次 2007年8月第1版

印 次 2007年8月第1次印刷

成品尺寸 184mm×260mm 1/16

印 张 60

字 数 1800千字

定 价 67.20元(全套四册)



新颖独特的版式

课本难点对照:

上课听不懂,笔记记不全,真头痛!怎么办?没关系,本书在每页的左栏或右栏给出"随堂笔记",精讲课文中出现的生词和难句,内容准确简练,点拨切中肯綮,当页问题当页解决,让您省时省力,真正吃透课文。

课文译文对照:

读课文时遇到理解困难,求助无人怎么办? 莫担心,您可以参照本书的权威参考译文,英汉左右对照, 逐段逐句对应,一目了然,省却您查书翻页的麻烦。



非常点拨对照:

A little knowledge is a dangerous thing. 学单词、读英文只学皮毛怎么行?本书在 每页的下框部分给出"非常点拨",对本页 中出现的生词或语法现象等考点或巧记、 或妙辨、或总结,让您学精学深,英语水平 技高一筹的秘密尽皆在此。

当页生词对照:

课文中的生词就像拦路虎,好可怕!别着急,本书在右页设有"本页生词"一栏,收录本页中出现的生词,随时查对,免去翻查课后生词表或查词典之苦,用来得心应手。

互动新课堂 = 课本 + 传统课辅书 + 笔记本 + 词汇书

独家

星火式记忆法扩充词汇



每单元都有几十个生词, 死记硬背太麻烦了, 有没有好的记忆方法? 全书的单词量能够覆盖我要参加的四、六级考试所考查的单词吗? 《怎么扩充我的词汇量啊?



为了帮助同学们扩充词汇量,培养同学们的识字记词能力,我们特设"星火式速记与扩充"栏目,本部分以课本中的生词为依据,运用星火式记忆法,扩展到其同族词,举一反三,由点到面,融会贯通,帮您迅速扩大内在词汇量和外在词汇量。用完本套课辅就能掌握四、六级单词。

e de la companya de l

星火式速记与扩充 = 四、六级词汇 + 单词记忆法



因您而变,因"试"而变

第 我以后要过四、六级,还打 算考研,在学习课本的同时怎 么准备这些考试呢?



谷级这

本书在每单元后特设"四、六级专栏"和"考研专栏",帮您了解这些考试的题型和难度,同时进行热身训练,一举数得!

DIY工作室 = 四、六级备考 + 考研预热



The Handwriting on the Cheese Wall

Change Happens—They keep moving the cheese
Anticipate Change—Get ready for the cheese to move
Monitor Change—Smell the cheese so you know when it is getting old
Adapt To Change Quickly—The quicker you let go of old cheese, the
sooner you can enjoy new cheese
Change—Move with the cheese
Enjoy Change—Savor the adventure and enjoy the taste of new cheese

Be ready to change quickly and enjoy it again They keep moving the cheese Move With The Cheese And Enjoy It!

奶酪墙上的话

变化总是在发生——他们总是不断地拿走你的奶酪。 预见变化——随时做好奶酪被拿走的准备。 追踪变化——经常闻一闻你的奶酪,以便知道他们什么时候开始变质。 尽快适应变化——越早放弃旧的奶酪,你就会越早享用到新的奶酪。 改变——随着奶酪的变化而变化。

享受变化! ——尝试冒险, 去享受新奶酪的美味!

做好迅速变化的准备,不断地享受变化! 记住:他们仍然会不断拿走你的奶酪。 随着奶酪的变化而变化,并享受变化。

——节选自《谁动了我的奶酪》

Treface

随着大学英语教学改革和考试改革的深入以及新的教学目标、新的考试理念的转变,我们不得不重新审视我们的大学英语教学与学习的方向。万变不离其宗的是,大学英语学习是以语言的应用为目的,这要求我们必须将平时英语的教材学习与语言的应用结合起来,同时还要备战大学期间要参加的英语考试。

不论如何,大学期间英语学习的主要资料之一就是我们的教材,怎样学好教材、把教材当作提高英语技能的载体成为许多学生关心的话题。您知道怎么样选择一本好的课文辅导书吗?在选择课辅书时,您考虑过如下问题吗?

您买课辅书的目的是什么呢?

有的读者是希望能有一本课辅书帮助自己预习课本内容,明确重点、难点,以便在课上有的放矢地学习;有的读者是希望借助课辅书来弥补课上所学的不足,同时方便课下温习;有的读者是希望用课辅书来核对自己课后练习题的答案,找到自己的不足;有的读者是希望通过用课辅书来学习课本单词、句子以提高自己的综合能力,进而应对四、六级考试和考研…

能满足您这些需求的课辅书就是好的课辅书吗?

一本好的课辅书必须满足您上述的需求,否则我们只能说它是不合格的。但如果满足了您这些需求就一定是好的课辅书吗?不一定。

一本好的课辅书必须在讲解时重点突出,难点解说透彻,语言简洁明了,课后习题答案准确权威,并且在整个学习过程中能给您带来愉悦。它不单纯是一本课辅书,它还能帮助您拓宽知识面,加强英语词汇学习和英语理解水平,提高英语综合能力的运用,并且能教会您学习英语的技巧,甚至能达到四、六级考试或考研热身和知识储备的目的。

您手上的这本书是外语教学与研究出版社《新视野大学英语》教材的配套辅导用书,是在当前教学改革和考试改革风起云涌的时刻顺势而生的,它能满足上述需求,也具有以上特点。它由众多知名的高校教师联合编写而成,紧扣教材、紧贴考试大纲,顺应大学英语教学与考试改革的新趋势,提高英语语言应用能力,同步提升英语语言应试能力,相信定会给广大学生带来惊喜和帮助。它能为读者提供以下帮助:

- 一、辅助课前预习。本书课前有文化背景阅读,让您了解本单元的社会文化背景, 开拓视野;课文讲解部分英汉对照, 免去您翻书的烦恼, 节省您大量的预习时间。
- 二、辅助课上学习。一般课文辅导把单词讲解和难句解析分成两部分,使它们与课文内容分割开来,无法达到与课文内容及老师讲解的同步。而本书中相关重点、难点能在当页找到解析,使其与课文内容融为一体,生词、难句、翻译一"页"打尽,英语学习事半功倍。

三、辅助扩充词汇量。本书的一大特色是附有"星火式速记与扩充",本部分以课本上的生词为依据,并串联其在课文中出现的同族词,然后扩展到相关单词。通过本部分的学习,不但让读者学到四、六级甚至考研大纲的单词,而且"授人以渔",培养读者记忆单词的能力和科学的方法,这也是本书亮点之一。

四、辅助解决课后习题。本书所附答案权威准确,而且对一些难点附有简洁明了的解析,使读者达到知其然更知其所以然的效果。为方便读者快速查询课后习题答案,我们特在部分习题答案设有答案速查表,简洁方便。

五、辅助备战四、六级甚至考研。读大学不能不考四、六级,而且很大一部分学生要参加考研。为此,本书在每单元的"星火式速记与扩充"部分的相关单词下附有"四级链接",在真题语境中说明单词的用法;每单元最后的"DIY工作室"分"四、六级专栏"和"考研专栏"两部分,题目难度符合考试要求,且有代表性、权威性,讲解详细明确,适合读者备战四、六级和考研。

此外,本书版式优美,方便实用,人性化的设计和众多图片更会给您的学习带来轻松愉悦的感受。

本书在编写过程中得到诸多著名高校教师的大力协助,在此对本书所有编者表示衷心的感谢。由于时间所限,疏漏之处难免,敬请广大师生批评指正,衷心希望本书成为广大学子的良师益友!

来信请寄:(250100)山东省济南市二环东路 3966 号 东环国际广场 D座 15 层 星火记忆研究所(收)

来电请拨:(0531)83530836

如 址:www. sparke. cn

电子信箱:sparkduzhe@126.com

Contents

Unit 1

P.001	义化育景阅读
P.002	课文详解
002	section A
006	section B
010	section C
P.011	星火式速记与扩充
P.017	练习答案与详解
P.021	DIY工作室
021	四、六级专栏
022	考研专栏

Unit 2

文化背景阅读
课文详解
section A
section B
section C
星火式速记与扩充
练习答案与详解
DIY工作室
四、六级专栏
考研专栏

Unit 3

P.049	文化背景阅读
P.050	课文详解
050	section A
054	section B
058	section C
P.059	星火式速记与扩充
P.065	练习答案与详解
P.070	DIY工作室
070	四、六级专栏
071	考研专栏



Unit 4

P.073	文化背景阅读
P.074	课文详解
074	section A
078	section B
082	section C
P.083	星火式速记与扩充
P.087	练习答案与详解
P.092	DIY工作室
092	四、六级专栏
093	考研专栏

Unit 5



P.095	文化背景阅读
P.096	课文详解
096	section A
100	section B
104	section C
P.105	星火式速记与扩充
P.109	练习答案与详解
P.113	DIY工作室
113	四、六级专栏
114	考研专栏





Unit 6

P.117	文化背景阅读
P.118	课文详解
118	section A
122	section B
126	section C
P.127	星火式速记与扩充
P.132	练习答案与详解
P.137 137 138	DIY工作室 四、六级专栏 考研专栏

Unit 7

P.141	文化背景阅读
P.142	课文详解
142	section A
146	section B
150	section C
P.151	星火式速记与扩充
P.155	练习答案与详解
P.160	DIY工作室 四、六级专栏
161	考研专栏

Unit 8

P.164

nit .	9		164	section A
	-		168	section B
2.185	文化背	景阅读	172	section C
2.186	课文详		P.173	星火式速记与扩充
186	section		P.179	练习答案与详解
190	section I	В	P.183	DIY工作室
195	section	0	183	四、六级专栏
2.196	星火式	速记与扩充	183	考研专栏
2.201	练习答	案与详解		建筑建筑
2.206	DIYI	下室 9		
206	四、六级	专栏		



Unit 10

文化背景阅读

课文详解

P.209	文化背景阅读
P.210	课文详解
210	section A
214	section B
218	section C
P.219	星火式速记与扩充
P.224	练习答案与详解
P.229	DIY工作室
229	四、六级专栏
230	考研专栏



考研专栏

Unit 1

• Cease to struggle and you cease to live.生命不止,奋斗不息。

一卡莱尔

文化背景阅读

1. Scotland (苏格兰)

Scotland is one of four constituent nations which form the United Kingdom (the other three are England, Wales and Northern Ireland). Scotland forms the northern part of the island of Great Britain. Scotland is 31 510 sq. miles in area. The official language is English, although Gaelic is spoken, primarily in the North and West of Scotland.

The scots language is also spoken. Whereas Gaelic is the language of the Highlands & Islands, Scots is the language of the Lowlands. The national flower is the thistle. Scotland has given rise to many more famous people, notable in the arts, literature, the sciences and as inventors, philosophers, architects and so on.

苏格兰是不列颠联合王国四个组成部分之一(其他三部分是英格兰,威尔士和北爱尔兰)。苏格兰 形成了大不列颠岛的北边部分。苏格兰面积为31510平方英里。尽管苏格兰的北部和西部说盖尔语, 但是其官方语言是英语,有的地方也说苏格兰语。盖尔语是高地的语言,苏格兰语是低地的语言。苏格 兰国花是蓟。苏格兰在艺术、文学、科学方面出了很多名人,还有许多发明家、哲学家和建筑师等。

2. Chirnside (邱恩塞德)

Chirnside village lies on the south side of a hill approximately 500 feet above sea level in the Scottish borders with stunning views over the Merse (meaning marsh) a flat, fertile, agricultural plain stretching to the Cheviot Hills, twenty five miles to the south. The Eildon hills are to the south-east with the Lammermuir hills to the north. The name of Chirnside is believed to be derived from the Cairn

which stood on the hill at the east end of the village, known previously as Harelaw Hill. This area was excavated for a reservoir in 1906 and a grave of heavy stone slabs was found containing a skeleton in a crouching position and a small earthenware beaker, leading to speculation that this might have been the burial place of some ancient chieftain of the Beaker people.

邱恩塞德村庄位于苏格兰边界海拔 500 英尺高的山的南侧,景色迷人,平坦、肥沃的农业大平原一直延伸到哲维山,到南边可达到 25 英里。伊尔顿山在东南,兰默梅山在北部,邱恩塞德的名字起源于凯恩,凯恩位于一个东部村庄尽头的山上,过去常常以 Harelaw 山自居。这个地区在 1906 年开凿出一个水库和一个平板石头墓穴,里面装有蹲卧姿势的骨骸和一个小的陶器杯子,由此人们推测,这里可能是古代首领埋葬的地方。

Jpar⊷ Unit 1

一随堂笔记-

① a) who 引导的定语从句修饰 those,这个定语从句中包含两个从句:一是省略了引导词 that 的宾语从句 they were never... Williams,另一个是定语从句 who arrived ... wife, 修饰 noble。 the soft-spoken, wealthy noble 为 Anthony Williams 的同位语。

b) wealthy a. 富裕的

[名] health [名] wealth [形] healthy

▲ 请点击下框"巧学助记"综合 记忆 wealth(y)和 health(y)。

☑ 搭配 be wealthy in 在⋯方面丰富(富有)

keep sb. { wealthy 使某人富有 in wealth

☑ 拓展 wealth n. (U)①富有,富
足②财富,财产

↑ 你知道 wealthy, rich 的区别吗?请点击下框"妙辨异同"。

② a) 定语从句 who say their suspicions were... 修饰 others; as 引导的原因状语从句中,主语 the 55-year-old Mr. Williams 和谓语bought up 之间被非限制性定语从句 who appeared on weekends... 分隔;作状语的现在分词短语 providing... to life 中,包含一个由 such... that 引导的状语从句。

b) injection n. (U,C)注射,注入
have three injections of glucose
注射葡萄糖三次

③ 本句中有两个由 that 引导的同位语从句: that the man... was not a lord at all but a government employee,修饰 the truth; that he was a Scottish noble 修饰 a fantasy。living out a fantasy 和 paying for it...为并列的分词短语作定语修饰 a government employee。

The Expensive Fantasy of Lord Williams

Tomintoul, Scotland—On Saturday night at The Grouse's Nest, they're still willing to raise a glass or two to "Lord Williams", though now his title prompts laughter. And now they just call him "Tony".

There are those in this beautiful village in the mountains of Scotland (population, 320) who say they were never quite sure about Anthony Williams, the soft-spoken, wealthy noble who arrived in 1986 with his well-dressed wife, 10

And there are others who say their suspicions were aroused over time, as the 55-year-old Mr. Williams, who appeared on weekends turned out in fine suits, bought up property after property, providing such a large injection of cash into the village that he single-handedly brought the community back to life.

But no one could have possibly guessed the truth—that the man with endless money and a friendly manner was not a lord at all but a government employee living out a fantasy that he was a Scottish noble and paying for it by stealing funds from Scotland Yard. J®

About two weeks ago, a regretful Mr. Williams, who had worked for the London police since 1959 and had risen to a £65, 000 a year position as deputy director of finance, was brought into court and sentenced to seven and a half years in prison.

Estimates are that he poured nearly £5 million of the stolen money into the village and gave jobs to 43 people. And now that he has fallen upon dark days at least some villagers are sticking by him.

"I found him a very charming man, very friendly, considerate—not at all proud," said Georgie McAllister, 70, the manager of the local museum whose family has been farming the surrounding hills for generations. "It's hard to understand how a clever person like him could mislead® people like that. It's sad. Of course, it did benefit the village. A lot of the properties were beautifully restored®."

A few doors down the square, barber Donald Corr sat inside his shop and described how suspicions began to grow. "Everyone wondered where the money was coming from. Why was he spending it in a little place in the mountains? Christ he wouldn't have gotten it back in 100 years."

According to the court, Mr. Williams stole more than £8 million over eight years. Most of it came from a secret fund that had been placed under his sole authority and that was supposed to be used to pay spies and conduct secret activities against the Irish Republican Army.

非常点拨

巧学助记

wealth(y), health(y)

●妙辨异同

wealthy, rich

- ** The first wealth is health. 健康是人生第一财富。(爱默生)
- * Early to bed and early to rise makes a man healthy, wealthy and wise. (Franklin) 睡得早,起得早,富裕,聪明,身体好。(富兰克林)
- (1) wealthy 富的,多指财富上的"富裕",常指拥有大量财产。
- (2) rich 丰富的,富有的,可指钱财,也可指物质上、精神上的其他东西,富有的可能是人,也可以是物。
- He succeeded in career and was very wealth-少. 他事业成功,非常富有。
- Russia is rich in natural resources. 俄罗斯自然资源丰富。

威廉斯勋爵代价昂贵的贵族梦

苏格兰托明陶尔——星期六的晚上,在"牢骚酒吧",村民依旧 乐意向"威廉斯勋爵"祝酒,尽管这个头衔现在只能引来阵阵笑声。 如今他们都称他为"托尼"。

这个美丽的山村坐落在苏格兰山区,总共只有320人。一些 村民说,他们一直不太了解安东尼。威廉斯。这位有钱的贵族说 话和气,1986年和他时髦的妻子一同来到这里。

另外一些人说,他们的怀疑在日益扩大,因为55岁的威廉斯 先生总是西装革履地在周末出现,他买下了一笔又一笔的地产,给 小村投入大量现金,仅靠一个人的力量使小村庄起死回生。

可是谁也想不到真相竟是:这个财源滚滚、举止友好的人并非 什么勋爵,而是一名政府公务员。他幻想自己是位苏格兰贵族,并 从苏格兰场(即伦敦警察总署)盗用钱财购买了这个贵族头衔。

威廉斯先生自1959年开始效力于伦敦警署,官至财务部副主 管,年薪65000英镑。大约两周前,后悔不已的他在法庭受审,被 判监禁7年半。

据估计他在该村投入了近500万英镑的赃款,提供了43个就 业机会。如今他落难入狱,但是仍有部分村民支持他。

"我觉得这个人非常可爱,友好而体贴,一点也不傲慢。"70岁 的乔吉·麦卡利斯特这样说。他是当地博物馆馆长,他们家世代 都在周围山上种地。"很难理解一个像他这样聪明的人会那样误 导别人。真是糟糕。当然,这对我们村倒没什么坏处,许多房产都 修缮得很漂亮。'

距广场几家之遥,理发师唐纳德。科尔坐在自己的店里讲述 人们是如何开始怀疑的。"每个人都猜测他的钱是从哪儿来的,为 什么他要把钱花在山沟里的一个小地方?老天,他就是等100年 也收不回这些钱。"

依据法庭调查,威廉斯八年中盗用公款800多万英镑。其中 大部分来自一项由他单独管辖的秘密基金。该基金本是用来支付 间谍费用,以及开展对抗爱尔兰共和军的秘密活动。

- fantasy ['fæntəsi] n. 幻想,想 court [koxt] n. 法庭,法院;球场 象(P.14)
- wealthy ['welθi] a. 富裕的
- suspicion [sə'spifən] n. 怀疑, 猜疑;嫌疑(P.12)
- arouse [əˈrauz] vt. 引起,激 起;唤醒(P.13)
- injection [in'dʒekʃən] n. 投 Christ ['kraist] int. 表示气 入,注入;注射
- deputy ['depjuti] n. 副职,副 republican [ri'pʌblikən] a. 共 手;代理人(P.153)

- considerate [kən'sidərit] a. 体贴的,体谅的(P.64)
- mislead [mis'li:d] vt. 使误解
- restore [ri'sto:] vt. 恢复,使 回复
- barber「'bɑ:bə」n. 理发师
- 愤、厌烦,惊讶等
- 和政体的(P.59)

随 堂 笔 记-

- (C) 球场 ③(C) 院子, 庭院 ④(C) 宫廷,宫室
- 搭配 go to court 起诉, 打官司
- ⑤ mislead [mis-(=wrongly误)+ lead(引导)] vt. (misled; misled)① 领错或引错方向→②把…带坏, 使误入歧途 ③给…以错误的想法 或印象,使误解
- He is a good boy, but bad companions misled him. 他是个好孩 子,但坏伙伴把他带坏了。
- Those fantastic ideas of his are just not practicable. Don't be misled by them. 他的那些胡思乱想不 可行。不要被误导了。
- ⑥ restore [re-(=back, 回)+store (贮存);放回原处以复原→] vt. ① 重建,修复②使恢复,使回复
- The money must be restored to its rightful owner. 这笔钱应该归还 给它的合法所有人。
- ▲ restore表示"恢复"的含义时 与 recover 有何区别? 请点击下框 "妙辨异同"。
- ⑦ barber n. (C)理发师





barber 理发师

hairdresser(为女子 理发的)美容师

® Christ n. ①[the∼]基督,救世 主[耶稣(Jesus)的称号] ②int. 表 示气愤、厌烦,惊讶等

助记 [熟] Christmas 圣诞节→ [生] Christ 基督

> before Christ 公元前 Anno Domini 公元

B. C. (公元前) A. D. (公元)

耶稣降生

● 妙辨异同

restore, recover

restore(vt.)强调用外力来恢复原状。

一多以被动语态形式出现。

recover(vi./vt.)强调用自己的力量来恢复原状。

多以主动语态形式出现。

- > The doctor restored him to life. 医生使他苏 醒过来。
- > He was restored to life by the doctor. 他被医 生救醒了。
- > He has recovered from his illness. 他的病已
- ▶ He has recovered his spirits. 他已恢复精神了。

随堂笔记-

② a) hedge n. (C)(矮树)树篱 vt. 用篱笆围 → vi. 避免直接回答 ➤ The minister hedged on the question of unemployment. 部长对失业问题闪烁其词。

▲ fence 也表示篱笆,除此之外 你还知道哪些"篱笆"?请点击下 框"归纳拓展"。

b) horizon n. ①[the ~] 地平线 ②(常 pl.) 一个人的知识、经验、 兴趣的限度或范围,眼界,见识

游配 on the horizon 已见端倪的,即将发生的: A financial crisis is on the horizon. 一场金融危机即将爆发。

⑩ a)本句中的过去分词短语 produced only 10 miles (16 kilometers) to the north 作非限制性定语修饰 Glenlivet Scotch whiskey。b) multiple [multi(=many)+-ple(倍,重)] a. 复合的,多种多样的,多重的 n. (C)倍数

witi=many,类例;multi-media n. 多媒体; multitude n. 大众,民众

① a) mess n. (sing.) 凌乱,脏乱,混乱 vt. 搞乱,弄脏,弄糟

Don't mess with my mind. 不要对我所考虑的事情乱插嘴。

型 搭配 in a mess 乱七八糟: The room was in a mess. 屋子乱得一塌糊涂。

b) furnish [furniture 的动词] vt. ①为…配备家具,布置(房间等) ②供应,提供,装备

□ 助記 [熟] furniture 家具 → [生] furnish 装备,布置(房间等)

(a) furnish a room with furniture 在房间内陈设家具

(b) a furnished room 备有家具的房间 ▲ furnish 的搭配需要注意什么? 请点击下框"正误明辨"。 Instead, it went to create one more British lord.

Mr. Williams bought an **estate** with a fine **brick** house in England. He bought a beautiful home with white walls and a pool in Spain. He bought noble titles at **auctions**, spending £95 000 to become the Lord of Chirnside, and then adding on 10 more Scottish titles.

But most of all, he sunk his dishonest gains into this village that captured his heart with its fine stone cottages, its central area of green grass, green rows of hedges, and its fantastic view of rolling fields and pine forests disappearing into the distance like the men of an ancient army marching over the horizon.

THe bought multiple cottages and fixed them up. He purchased the pub and made it into a fine place to have a glass of Glenlivet Scotch whiskey, produced only 10 miles (16 kilometers) to the north. Jor And most of all, he bought the run-down Gordon Arms Hotel and totally restored it, transforming it from a mess into a glorious first-class hotel with 30 handsomely furnished rooms, woodpaneled stairs, false bookshelves with fake leather books and an outstanding restaurant. Jor

"I would offer him three choices of glasses for the restaurant: an average one, a poor one, and fine crystal. Always, he chose the crystal. Nothing but the best," said David Abdy, who was chosen by Mr. Williams to manage the construction work and run the businesses.

Mr. Williams deceived everyone, including Mr. Abdy and including even his own wife, telling them that he inherited the money from a rich uncle. He was caught because his bank deposits were so large that they were noticed by the bank's management. The bank notified the police, who discovered, to their terrible embarrassment, that the criminal was one of their own.

The London police **commissioner** publicly apologized for poorly **supervising** his department. Under a hastily made arrangement, the police will sell the properties, but at a **substantial** financial loss. Mr. Abdy, a 27-year-old businessman, acquired the **bulk** of the properties for about half a million pounds, obtaining bank loans and striking deals with various people to pay only a part of what they are owed by Mr. Williams.

In the only interview he has given since his arrest a year ago, Mr. Williams discussed his motives for the crime with a London newspaper: "I discovered this bloody" huge amount of money. I went from the need to pay off a few debts to what can only be described as greed. There is no way to justify it. "

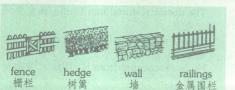
非常点拨

●归纳拓展

fence

● 正误明辨

furnish 的搭配



- 〔译〕他们供给饥饿者食物。
- 〔误〕 They furnished the hungry people food.
- (£) They furnished the hungry people with food
- (II) They furnished food to the hungry people.
- [注] furnish 表示"提供"须用 furnish sb. with sth. 或 furnish sth. to sb. 结构; 作"装备"讲时只能用于 furnish sth. with sth. 结构。

然而,它竟被用来制造了又一个英国勋爵。

威廉斯在英格兰买了幢高级的砖结构住宅。在西班牙购买了一幢有 雪白墙壁和游泳池的豪宅。他还在拍卖会上买了多个贵族头衔,先是花 95 000 英镑成为彻恩赛德勋爵,后来又增加了十多个苏格兰贵族头衔。

但是最主要的,是他将不法收入投进了这座山村。精致的石屋农舍, 茵茵的村中绿地,一排排青青的树篱,以及绵延起伏的原野与松林,像古 代行进的士兵渐渐消失于远方的地平线上——这一派奇异的景色深深地 吸引了他。

他买了多处石屋并将其修缮一新。他还买下了酒吧,使它成为一个 可以喝到格伦利物苏格兰威士忌的好去处。该威士忌的产地就在村北约 10 英里(16 公里)处。最主要的,是他将年久失修的戈登。阿姆斯旅馆买 下并完全改装,将这堆废墟变成了一座富丽堂皇的一流宾馆,内有30间 装修华丽的房间,木质镶嵌的楼梯,摆满了人造皮革装订的书籍的书架, 和一间高级餐厅。

"我提供给他三种玻璃酒杯,让他选用于餐厅。一种是普通的,一种 是便宜的,还有一种是漂亮的水晶的。他选了水晶的,他一向如此,只要 最好的。"戴维·阿布迪说。威廉斯先生指派他负责修建经营这家宾馆。

威廉斯先生欺骗了所有的人,包括阿布迪先生,甚至他自己的妻子 他对他们说自己从一个富有的叔叔那里继承了这笔钱。他被捕是因为他 银行存款的数额太大,引起了银行管理部门的注意。银行通知了警方,警方 最后极为尴尬地发现,罪犯原来是自己的家贼。

伦敦警署长官对自己的管理不善公开致歉。匆忙安排之后,警方将 卖出这些房产,但仍要蒙受巨大的经济损失。27岁的商人阿布迪先生,通 过获取银行贷款和与各种人做交易,只支付威廉斯先生欠他们的一部分, 最后以大约50万英镑的价格,买下了绝大部分房产

自一年前被捕以来,威廉斯先生仅接受过一次采访。采访中,他对伦 敦一家报纸谈到了自己的犯罪动机:"我发现了这么一大笔钱。起初是需 要用它来还一些债,后来就只能说是因为贪婪。我无法为自己的所作所 为辩护。"

- estate [i'steit] n. 庄园(P. 13) brick [brisk] n. 砖 vt. 用砖 砌,用砖堵住
- auction ['o:kfən] n. 拍卖:拍卖会
- hedge [hed3] n. 树篱
- fantastic [fæn'tæstik] a. 奇异
- 的;异想天开的(P.14)
 horizon [həˈraizən] n. 地平线; 眼界,见识
- multiple ['mʌltipl] n. 倍数
- mess [mes] n. (sing.)杂乱;困境
- glorious ['glo:riəs] a. 美丽的,辉 煌的
- furnish ['fəːniʃ] vt. 用家具布置
- panel ['pænəl] vt. 给…镶面板
- deceive [di'siːv] v. 欺骗,蒙蔽 (P. 129)
- inherit [in'herit] vt. 继承
- deposit [di'pozit] n. 存款;押金,

定金(P.197)

- notify ['noutifai] vt. 通知,报告 commissioner $[kə'mi \int an(r)] n$.
- 委员,专员,特派员(P.14)
- supervise ['sju:pəvaiz] vt. 监 督;管理(P.63)
- substantial [səb'stæʃl] a. 相当 可观的
- bulk [balk] n. 大半;(巨大的)
- 体积 arrest [əˈrest] vt./n. 逮捕,拘
- 留(P.14) motive ['moutiv] n. 动机,(行动
- 的)理由(P.15) bloody ['blʌdi] ad. (用于加强
- 语气)非常,很 • debt [det] n. 欠款,债务,负债
- justify ['dʒʌstifai] vt. 证明…正 当(或有理)(P.11)

随堂笔记-

⑩ inherit [in-(=on) + herit(黏, 黏附);黏附于上→] vt. ①继承 ② 由遗传而得到



- (a) He inherited a large fortune from his father.
- (b) He inherited good health from his father.
- ® notify [notice(通知)的动词] vt. 通知,告知,报告

搭配 归类:

notify \ (通知) + sb. + of sth.

- A notify和 inform两者都可以表 示"通知",如何区别?请点击下框 "正误明辨"和"巧学助记"。
- substantial [substance 的形容 词]a.①大的,相当可观的②大体 上的,实质上的 ③非常结实的,牢 固的
- They made substantial changes. 他们作了重大改变。
- The newly-built Science Building seems substantial enough to last a hundred years. 这座新建的科技大 楼看上去很坚固,可以使用一百 年。
- (B) bulk n. ①(C)(巨大的)物体, (大)块,(大)团②[the ~]主体, 绝大部分 ③(U)(巨大的)体积
- The bulk of the work has been done. 工作大部分已经完成。
- 潜配 in bulk 大量,大批
- Ib bloody a. ①[用于加强语气]非 常的 ②流血的 ③残忍的 ad. [用 于加强语气]非常,很
- ▶ It was a bloody battle. 那是一次 血流成河的恶战。
- ▶ It's bloody wonderful! 棒极了!

拨

● 正误明辨

notify, inform

- [译] 这所大学把我已考上该校的事通知我了。 (误) The university informed me that I'd passed the entrance examination.
- (正) The university notified me that I'd passed the entrance examination.

● 巧学助记

notify, inform

利用已知词牢记同义词的区别

- notify 通常指以正式的"公告,通知"(notice)将事情告知某人。
- inform 则强调将某事直接地告诉(或透 露给)某人,是一般的用语。

随堂笔记一

① romantic a. ①浪漫的,多情的 ②不切实际的,空想的 ③有浪漫 色彩的,传奇性的

助记 谐音:

∫ romance 一音译→罗曼史 romantic—音译→罗曼蒂克

② writer n. (C)作者,作家 辨异 writer 多指职业作家, author指某作品的作者。

⑧ a) mysterious a. ①神秘的,难 以理解的(difficult to understand) ②诡秘的

He was very mysterious, and wouldn't tell us what he was up to. 他很诡秘,不肯告诉我们他想 干什么。

b) crack n. (C) {①裂缝,缝隙 ②噼啪声,破裂声

①(使)破裂,(使)裂开 ②(使)发出爆裂声

At the crack of dawn, we get up to open our presents. 天刚亮,我们 就起床去打开礼物。

潜配 crack down 对…采取严厉 措施,镇压

crack up (精神)崩溃

▲ 如何区别各种"破碎"? 请点 击下框"一言辨异"和"图解辨异"。 c) disguise vt. ①假扮, 化装 ②伪 装 ③掩盖,掩饰 n. ①(U,C)用 来伪装的东西(或行动) ②(U)伪 装,掩饰

> She disguised herself as a man. 她将自己乔装成男人。

It is impossible to disguise the fact that finance is bad. 财政困难 这一事实是无法隐瞒的。

搭配 in disguise 伪装,假扮: The driver is a spy in disguise. 司 机是个伪装的间谍。

① who 引导的定语从句修饰 a fat man,但从句的主语 who 及谓语动

Ine Romantic

Life of Secret Agent Albert

Albert did not fit the description of any secret agent Charles had ever read about. Following him down the corridor of the gloomy French hotel where Albert had a room, Charles felt disappointed. It was a small room, on the sixth and top floor, and scarcely a setting for a romantic figure.

Albert was, for one thing, fat. Very fat. And then there was his accent. Though he spoke French and German fairly well, he had never altogether lost the American accent he had brought to

Paris twenty years ago.

"You are disappointed," Albert said over his shoulder, "You were told that I was a secret agent, a spy, dealing in secrets and danger. You wished to meet me because you are a writer[®], young and romantic. I You imagined mysterious figures in the night, the crack of guns, clever disguises, secret exploits. "] @

["Instead, you have spent an exceedingly dull evening at the opera with a fat man who, instead of having messages slipped into his hand by dark-eyed beauties, gets only an ordinary telephone call making an appointment in his room. Jo You have been bored!"The fat man laughed to himself as he unlocked the door of his room and

stood aside to let his frustrated guest enter.

"Take cheer, my young friend," Albert told him. "Presently you will see a paper of singular importance for which several men and women have risked their lives. Some day soon that paper may well affect the course of history. In that thought is drama, is there not?" As he spoke, Albert closed the door behind him. Then he switched on the light.

And as the light came on, Charles had his first thrill of the day. For across the room, a small gun in his hand, stood a man,

"Max,"he said, "you gave me quite a start. I thought you were in Berlin. What are you doing in my room?"

Max was slender, not tall, and with a face that suggested the look of a fox. Except for the gun, he did not look very dangerous.

"The report," he said. "The report that is being brought to you tonight concerning some new missiles. I thought I would take it from you. It will be safer in my hands than in yours. "

Albert moved to a chair and sat down heavily. I"I swear I'm going to raise the devil with the management this time; I am angry,"he said. "This is the second time in a month that somebody has gotten into my room off that damn balcony!" Jo

Charles's eyes went to the single window of the room. It was an ordinary window; outside was utter blackness.

一言辨异

Try to crack the walnut without breaking the kernel. 把核桃砸开,但不要把核仁砸碎

-"(使)破裂"(crack),未必"(使)破碎" (break).

[动] break

[动] crack

[形] broken 形 cracked

chipped, cracked, broken







Her bone isn't broken; it's just cracked. 她没有 骨折,只是骨裂。

特工艾伯特的传奇生活

艾伯特跟查尔斯读过的书中描写的特工一点都不一样。随着艾 伯特穿过他所住的法国旅馆的昏暗走廊时,查尔斯非常失望。艾伯特 的房间很小,在6楼,旅馆的顶层,不像是个传奇人物的住处。

一来艾伯特很胖,特别胖;二来他带有口音。他的法语和德语都

说得很好,但并没有改掉他20年前初到巴黎时的美国口音。

"你一定很失望,"艾伯特回过头说。"有人告诉你我是个特工,一个间谍,总是做秘密情报和危险的买卖。你想见我是因为你是个作 家,年轻、富于幻想。你想象中的特工应该是在黑夜中出现的神秘人 物,枪声,巧妙的化装,秘密的使命。"

"然而,你却在歌剧院里陪着个胖子打发了一个极其无聊的夜晚。 根本没有什么黑眸美女偷偷将情报塞到他手里,他只是接了一个普通 的电话,约在他住的地方见面。你已经对此感到厌倦了。"当胖子打开

房门,站在一边让他沮丧的客人进屋时,他暗自笑了。

"振作点,年轻人。"艾伯特对他说。"你很快就会见到一份特别重要的文件,那是几个人冒着生命危险换来的。不久的某一天,它很可 能会影响历史的进程。够戏剧化吧,是不是?"艾伯特一边说,一边随 手关上门并打开灯。

灯光一亮,查尔斯就感到了当天的第一次惊悸:屋子的另一边站 一个男人,手里握着一支小手枪。

"马克斯,"艾伯特说,"你真让人惊讶。我以为你还在柏林呢,你 在我屋里干什么?"

马克斯身材瘦小,长了一张像狐狸的脸。除了那支手枪,他看上 去并不像个危险人物。

"那份报告,"他说,"今晚要交给你的那份报告,涉及到一些新型导 弹。我打算从你这儿把它拿走。它在我手里比在你手里更安全。"

艾伯特移向一张椅子,重重地坐了下去,"我发誓,这一次我一定 要找管理部门大吵一次,太让人生气了,"他说,"这是一个月内第二次 有人从那该死的阳台进入我的房间了。'

查尔斯将目光投向屋里唯一的窗户。窗户很普通;窗外漆黑一 片。

- romantic [rə(u) 'mæntik] a. 传
- corridor ['kəridə:(r)] n. 走廊, 通道
- accent ['æksənt] n. 口音,腔调; 重音,强音
- writer ['raitə(r)n] n. 作家
- mysterious [mi'stiəriəs] a. 神秘的
- crack [kræk] n. 爆炸声
- disguise [dis gaiz] n. 伪装
- exploit ['eksploit] n. 英勇的(冒 险的)行为(P.16)
- exceedingly [ik'siːdinli] ad. 非

常地(P.106)

- opera ['ɔpərə] n. 歌剧 aside [ə'said] ad. 在边上(P. 16)
- switch [swit∫] v. 转变,改变
- slender ['slendə(r)] a. 苗条的, 纤细的
- missile ['misail] n. 导弹,飞弹
- swear ['sweə(r)] v. 发誓;诅咒
- devil ['devl] n. 魔鬼
- damn [dæm] a. (表示愤怒、厌 烦等)该死的
- utter ['ʌtə(r)] a. 完全的(P. 61)

随 堂 笔 记-

词 gets 被介词短语 instead of having messages slipped into his hand by dark-eyed beauties 分隔。介词 短语中的过去分词短语 slipped into his hand 为定语,修饰 messages。

5 switch n. (C)①开关,电闸②转 变,改变 v. 改变,转变,转换

搭配 switch off (用开关)关掉 switch on (用开关)开启

▲ 英语中水龙头或煤气的"开、 关"与电器的"开、关"有何不同? 请点击下框"妙辨异同"。

⑥ slender a. ①苗条的,修长的② 微薄的,不足的,微弱的

辦异 lean 指瘦而肌肉结实;因 病而消瘦的状态则用 thin;"苗条 的"称为 slim 或 slender。

7 missile [miss(=send 发射)+ile(物)] n. (C) [根义] 投射物 → [多义]①投射物 ②导弹,飞弹

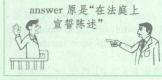
助记 [熟] dismiss (= send away) → 「根」miss(=send)

▲ 请点击下框"巧学助记"记忆此词。

▶ the scud missile 飞毛腿导弹

8 a) swear v. (swore; sworn)①宣 誓,发誓②诅咒,咒骂

助记 [熟] answer → [生] swear (发誓)



潜配 swear by 极其信赖 swear in [常用被动语态]使宣誓就职 swear off 保证戒掉,放弃

b) damn int. [表示愤怒、谴责、厌 烦,轻蔑等]该死,讨厌 ad. 极,非 常 a. 该死的,可恶的 n. (a~) 丝毫,一点点[△用于否定句] vt. ①「用于诅咒」②严厉批评

I don't care a damn what he does. 他干什么我一点也不在乎。

(1) 拨

● 妙 辨 异 同 turn on/off, switch on/off

水龙头或煤气的开、关用 turn on, turn off; 电器的开、关用 turn on, turn off 或 switch on, switch off 都可以。

Turn off (NOT switch off) the gas before you remove the pan. 请先关掉煤气再把过移

> Switch on (OR turn on) the TV. 打开电视。

● 巧学助记

missile

